Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►**B** **TARYBOS SPRENDIMAS 2009/935/TVR**

2009 m. lapkričio 30 d.

kuriuo nustatomas trečiųjų valstybių ir organizacijų, su kuriomis Europolas sudaro susitarimus, sąrašas

(OL L 325, 2009 12 11, p. 12)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►**M1**	2014 m. gegužės 6 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2014/269/ES	L 138	104	2014 5 13

▼B

TARYBOS SPRENDIMAS 2009/935/TVR

2009 m. lapkričio 30 d.

kuriuo nustatomas trečiųjų valstybių ir organizacijų, su kuriomis Europolas sudaro susitarimus, sąrašas

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į 2009 m. balandžio 6 d. Tarybos sprendimą 2009/371/TVR dėl Europos policijos biuro (Europolo) įsteigimo ([1]) (toliau – Sprendimas dėl Europolo), visų pirma į jo 26 straipsnio 1 dalies a punktą,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimą 2009/934/TVR dėl įgyvendinimo taisyklių, reglamentuojančių Europolo santykius su partneriais, įskaitant keitimąsi asmens duomenimis ir įslaptinta informacija, priėmimo ([2]), visų pirma į jo 5 ir 6 straipsnius,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę,

kadangi:

(1) Sprendimo dėl Europolo 23 straipsnio 1 dalyje nurodytų trečiųjų valstybių ir organizacijų, su kuriomis Europolas sudaro susitarimus, sąrašą nustato Taryba kvalifikuota balsų dauguma, pasikonsultavusi su Europos Parlamentu.

(2) Tą sąrašą parengia valdyba.

(3) Pageidautina numatyti procedūrą, nustatančią, kaip į trečiųjų valstybių ir organizacijų, su kuriomis Europolas sudaro susitarimus, sąrašą gali būti įtraukiamos papildomos trečiosios valstybės ir organizacijos,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

1. Pagal Sprendimo dėl Europolo 23 straipsnio 2 dalį Europolas sudaro susitarimus su į šio sprendimo priede pateiktą sąrašą įtrauktomis trečiosiomis valstybėmis ir organizacijomis. Europolas gali inicijuoti susitarimo sudarymo procedūrą iš karto, kai tik trečioji valstybė ar organizacija įtraukiama į tą sąrašą. Europolas siekia sudaryti bendradarbiavimo susitarimą su tomis trečiosiomis valstybėmis ir organizacijomis, kuriuo būtų sudarytos sąlygos keistis asmens duomenimis, išskyrus atvejus, kai valdyba nusprendžia kitaip.

2. Atsižvelgdamas į savo operatyvinius poreikius ir turimus žmogiškuosius bei finansinius išteklius Europolas nusprendžia su kuriomis į sąrašą įtrauktomis trečiosiomis valstybėmis ir organizacijomis bendradarbiavimo susitarimus sudaryti pirmiau. Valdyba gali pateikti direktoriui kitų nurodymų dėl derybų dėl konkretaus susitarimo, kuriuos ji mano esant reikalingais.

3. Direktorius reguliariai informuoja valdybą apie vykstančių derybų su trečiosiomis šalimis eigą ir kas šešis mėnesius pateikia pažangos ataskaitą.

([1]) OL L 121, 2009 5 15, p. 37.
([2]) Žr. šio Oficialiojo leidinio p. 6.

▼B

2 straipsnis

1. Valdybos narys ar Europolo darbuotojas gali pasiūlyti įtraukti į sąrašą naują trečiąją valstybę ar organizaciją. Teikdami tokį pasiūlymą jie nurodo operatyvinį poreikį sudaryti bendradarbiavimo susitarimą su ta trečiąja valstybe ar organizacija.

2. Valdyba nusprendžia, ar siūlyti Tarybai į sąrašą įtraukti tą trečiąją valstybę ar organizaciją.

3. Sprendimą dėl trečiosios valstybės ar organizacijos įtraukimo į sąrašą Taryba priima iš dalies pakeisdama šio sprendimo priedą.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2010 m. sausio 1 d.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

▼B

PRIEDAS

Trečiųjų valstybių ir organizacijų, su kuriomis Europolas sudaro susitarimus, sąrašas:

1. Trečiosios valstybės (pagal abėcėlę):

— Albanija

— Australija

— Bolivija

— Bosnija ir Hercegovina

▼M1

— Brazilija

▼B

— Buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija

▼M1

— Gruzija

▼B

— Indija

— Islandija

— Izraelis

— Jungtinės Amerikos Valstijos

▼M1

— Jungtiniai Arabų Emyratai

▼B

— Juodkalnija

— Kanada

— Kinija

— Kolumbija

— Kroatija

— Lichtenšteinas

— Marokas

▼M1

— Meksika

▼B

— Moldova

— Monakas

— Norvegija

— Peru

— Rusija

— Serbija

— Šveicarija

— Turkija

— Ukraina

2. Organizacijos (pagal abėcėlę):

— ICPO-Interpolas

— Jungtinių Tautų Kovos su narkotikais ir nusikalstamumu biuras (UNODC)

— Pasaulio muitinių organizacija